

Scansat/TV3

Leygardagur 8. júní

- 7.00 Duckula greiði
7.25 Three Stooges
7.30 Woody Woodpecker
8.00 Kitty og Brøðurnir Hardy
15.15 Lívið um tøy 30
16.10 A-Team

Gamli vinurinn hjá B.A., Hulk Hogan, biður A-Team hjálpa sær, tí frítíðarheimið, systir hansara rekur, er í vanda. Systirin, Dickie, hefur í fleiri ár ríkið hetta frítíðarheimið, har hon ansar börnum eftir skúlatíð, men seinastu tíðina hefur Sonny Carter uppið ymsar mátar roynt at nýða hana at selja honum húsin. A-Team skilur ikki rættliga, hví Sonny, sum selir smábátar og stutt-leikabátar, hefur áhuga fyri húsunum. Men so uppdaga teir, at rætta navnði hjá Sonny er Sonny Koterog og at hann er sonur ein ránsman, sum júst er sloppin leysur. Gamli Koteru rændi einaferð eina gulllast og læt ein vinmann gomja gullíð. Tann vinmaðurin var pápi Dickie, og hann krógvaði gullíð í húsum hennara...

17.00 The Young Riders

17.55 Tíðindi

18.00 Remington Steele

19.00 The Norman Conquests: Table Manners

Hetta er fyrsti filmur av trimum, sum Alan Ayckbourn hefur skrivað. Sögan í øllum filmunum er um somu fólk sama viku-skifti, men sögan er ymisk í hvørjum filmi. Fólkini eru Annie, Reg og Ruth, kona Reg, Sarah og maður Ruth, Norman. Annie býr saman við sjúku mammu síni í einum gomlum húsum úti á landinum og ein onnur kona kemur eina høgíð at vera um mammuna, so Annie fær frí nakrar dagar. Annie ætlar loyniliga at hitta svágar sín, Norman, sum hon fyrr hefur fjasað við. Men Sarah uppdagar tað, og hon forðar fyri at tey hittast og at Annie fær frí.

Leikarar: Tom Conti, Penelope Wilton, Penelope Keith, Richard Briers, Fiona Walker, David Troughton.

20.55 Tíðindi



21.00 Kojak - nýggj sendirøð

Amerikansk sendirøð við Telly Savalas í høvuðsleiklutinum sum veteranpolitisturin Theo Kojak, sum dæmar væl sleikisneisir. Hann arbeiðir á Manhattan aloftast — men ikki altíð — sambært reglunum.

Í fyrsta partinum skulu vit hitta allar leikararnar. Sögan byggir á veruliga hend- ing. Tvær ungar kvinnur verða í 1963 funnar myrðar í íbúðum sínum á Man- hattan, og bløðini skriva nógv um hetta. Ein ungar, littur maður, Lewis Humes, sum verður handtikin fyri neyðtøkuroynd í Brooklyn, verður illtonktur at vera drápsmaðurin, tí hann hefur eina mynd av tveimum hvítum kvinnum uppi á sær. Lewis sigur seg skjótt at vera sekan, hóast eingi haldgóð prógv eru. Kojak fær ill- gruna um, at hetta er ikki sannleikin...

Leikarar: Telly Savalas, Dan Frazer, Kevin Dobson, Demosthenes, Marjoe Gortner, Jose Ferrer, Ned Beatty, Gene Woodbury, Robert Walden.

23.30 Alfred Hitchcock

23.50 Liðugt

Sunnudagur 9. júní

- 7.00 Woody Woodpecker
7.25 Klóvurin Bozo
7.30 Lassie
8.00 Hanna-Barbera Hour

16.20 Matinee: Kvinnar ger mig galen - sv. filmur

Svenskur filmur fr. 1949. Erik Cassander, stjóri á AB Erik Cassander Import Export, er í fíggarligum trupulleikum. Einasta

bjarging tykist vera fastir hansara og ogn hennara, sum Erik hefur vón um at fáa fatur í. Erik hefur ikki sæð fastir sína í mong ár, men nú fer hon at koma at vitja hann. Langt síðani ætlaði fastir hansara at fáa hann at giftast við einari gentu, hon hevði valt honum, men tá bar hann seg undan og segði, at hann skjótt skuldi gift- at við einari gentu, hann elskaði. Men hetta var ikki satt, tí Erik er framvegis ógiftur, og nú novðist hann at finna upp á okkurt at bjarga sær í hesi støðu. Vin- maður hansara, listamaðurin Stark, fær fatur í einari gentu, sum vil »spæla við«. Hon skal lástast at vera kona hansara og so finna tæy nøkur børn, sum tey skulu eittast at eiga. Men hvør er henda kvinnan í veru- leikanum, sum letst at vera kona hansara nú?

17.55 Tíðindi

18.00 Benny Hill

18.30 Heima hjá abba

19.30 Rachel, Rachel

Amerikanskur filmur frá 1968. Rachel Cameron er lærarinna í barnskúlanum. Hon býr saman við mammu síni í einum litlum býi á amerikonsku eysturstrendini. Hon kennir tað sum lívið fer framvið henni — tilvera hennara er bert arbeiðið og at vera um mammuna. Einaferð kemur gamli vinmaðurin frá barnaárunum at vitja, Nick Kazlik, og tæy gerast væl. Tá vaknar Rachel, og tilveran broytist.

21.20 Tíðindi

21.23 Garage special frá bilsalongen

22.20 Rumpole



23.20 Soap

23.45 Liðugt

Mánadagur 10. júní

16.30 Lassie

17.00 Globetrotters

Her kappast norðmenn, danir og svíar um ferðir um alla jørðina. Programleiðari er Ivar Dyrhaug.

17.55 Eynduhojlið

18.30 Grannarnir

19.00 Cousteau Áteruptacker Varlden

Cousteau og menn hansara á Calypso fara aftur undir ymiskar uppdagningarferðir um lívið í havinum ymsastaðni á jørðini. Í hesi sendingini fara vit til Heraklion á Kreta, har turkar í 1600 talinum tóku eitt venetianskt fort. Har finnst spor eftir ein- um herðum sjóbardaga. Partar av beina- grindum liggja og sløðast á havbotninum saman við kúlum og einari bronsukánon, alt frá franska skipinum Therese. Síðani verður farið til suður Fraklands, har granskarar hava funnið eitt meira enn tvey túsund ára gamalt rómverskt skip. Calypso heldur fram til Martinique, har eldgos var í 1902. 30.000 fólk doyðu og býurin St Pierre varð næstan lagdur í oyð. Farmaskipið Roraima var tað einasta skip- ið, ið var eftir, tað fleyt í tveir dagar til tað eisini sakk. Cousteau setti sær fyri at royna at finna okkurt av skipinum. Og tað eydnaðist at finna tað á 150 fótá dýpi, har tað liggur í tveimum partum — størsta vrakið, ið nakrantíð er funnið.

20.00 Kojak

20.55 Tíðindi

21.00 Finians Rainbow

Amerikanskur filmur frá 1968 bygdur á ein Broadwaymusical. Sögan fer fram í Rain- bow Valley í Missitucky. Irin Finian McLonergan hefur stolið eina krukku við gulli frá álvinum og grívið hana niður nærhendis Fort Knox í vón um at hon skal vaksa seg sterri. Og broytir seg til eina menniskju og fer at leita eftir gullinum.

23.00 Callan

0.00 Tíðindi

0.03 Liðugt

Sjónvarp Føroya

Fyrvarni verður tikið fyri broytingum

Leygardagur 8. júní

- 19.00 Okkara lëta
20.00 Grannar okkara
20.30 Guinness heimsmet



Heimsins størsta pannukøka

Tatoveraðar gentur, dansar á línu millum fjallatoppar, glasskør og flogfær — um- framt siggja vit mannin, sum hefur upp- skriftina til eitt væleydnað hjónalag. Hann má vita, hvat hann tosar um, tí hann hefur verið giftur 27 ferðir! Væl kendi David Frost er har, sum alt hendir...

20.50 Sirkus

Framfærsla úr Sirkus Hiver í Paris. Um- framt kenda Wu-Han bólkinn, sum ger kynstur uppi á 10 stólum, sum eru settir upp á hvønn annan, eru kinesiskar klovnir eisini við.

21.30 Twin Peaks (ft)

22.15 Teir rændu kropparnir - s/h am. filmur
Amerikanskur science fiction filmur frá 1955, ein kendur filmur. Í einum litlum býi verða íbúgvarnir so við og við byttir um við verur, sum yvirtaka líkam teirra. Film- urin er óhóskandi fyri børn.

23.40 Liðugt

Sunnudagur 9. júní

- 15.00 Eine Kleine Nachtmusic
15.20 Beethoven
16.00 Gudstænasta
17.00 Steodgur
19.30 Pingvinur
19.55 Syngigentan 2-4

Syngigentan Lucinda hefur jattað at fara við drongi sínum til Stilhavið. Edward royndir at fáa hana at giftast við sær, men so kemur týski vinmaður hansara, Hans, óvantað...

20.45 Manna millum

Apotekið í Havn framleiðir ymisk sløg av smyrsl, eitt nú sólsmyrsl. Vit fylgja við framleiðsluni og práta við apotekarann um sólsmyrsl og hvat faktortølini standa fyri. Summaríð er komið — hvussu eru ráð- ini at ferðast? Vit mæta fólki á gøtuni við hesum spurningi og møguliga onkrum til- boði.

Sjúrður Jensen, ið fylti 75 fyri stuttum, hefur koyrt lastvogn alt sitt liv. Hann visti porkeningum fyrsta lastvognin, ið kundi vippa.

1. júní var aftur loyvi at fiska í áum og vøtnum. Vit hitta Hans Joensen, formann í Føroya Silaveiðufelag.

Ella Niclasen hefur vitjað kurdiska flóttalegu í Iran og ferðast fram við irak- ska markinum saman við kurdum. Hon greiðir frá støðu teirra og hvussu tað kendist persónliga at mæta teimum.



Í góðveðrinum sang norsk/ svenska gospel sangarinnin Inallil Waim sangin »Slápp fángena frie niðan fyri viðarlunda- ina í Kunoy.

Zacharis Hammer leggur til rættis

21.20 Andakt

21.30 Her er liv titt — tá

Í 1984 var Otto Brandenburg í »Her er liv titt«. Har mætti hann gomlum vinum sum Jimmy Stahr, Jesper Thilo, Ib Glindemann, Lene Vasegaard, Vivi Bak, abba- barni sínum og eini gentu, sum einaferð hevði vunnið »Ein dag saman við Otto Brandenburg«.

Gregers hyggur at hesi sendingini sam- an við Otto Brandenburg, sum aftan á sig- ur, hvussu tað var at vera við.

23.25 Liðugt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar gerandisdagar:

- 7.15 Veðurtíðindi og tíðindi
7.18 Morgunlestur
7.30 Veðurtíðindi og tíðindi
7.35 Summarmorgun
8.00 Veðurtíðindi og tíðindi
8.05 Summarmorgun - framhald
9.00 Veðurtíðindi og tíðindi
9.05 Morgunlestur
9.15 Dagsins tónar
10.00 Veðurtíðindi og tíðindi
10.05 Fimleikalestan
10.10 Lurtarnir og vit
11.00 Tíðindi
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veður og valuti
12.20 Tíðindi og kunngerðir
12.35 Døgurðatónar
13.00 Veðurtíðindi
13.01 Nýtt og gott gamalt
14.00 Veðurtíðindi

- 17.00 Veðurtíðindi og tíðindi
18.30 Veðurtíðindi og tíðindi
20.00 Veðurtíðindi og tíðindi

Leygardagur 8. júní

- 9.30 Barnaútvarpið (e)
11.01 Undir døgurða
13.01 Vikan ið fer
14.00 Vikuskiftið
15.00 Menuettin
16.00 Fimm føroyskir bornholmarar - 5. og seinasta reportasjan av Bornholm
18.45 Ítróttatíðindi
19.00 V4-dráttur
19.05 »Kvinnan á vatninum« 4. og seinasti partur
20.00 Ljóðbylgjan
21.00 Beatbox 328
21.50 Hetta heilaga evangelið skrivur
22.00 Veður og tíðindi

Sunnudagur 9. júní

- 10.00 Veðurtíðindi og tíðindi
10.05 Barnaútvarpið
10.30 Sunnumorgun
11.00 Gudstænasta í Vesturkirkjuni
12.10 Middagskonsernt
12.45 Døgurðatónar
13.00 Frítið og náttúra

Gásadalur er einasta bygðin sum ikki hevur vegasamband. Týrla flýgur, men fram- vegis verður gamla bygðagøtan brúkt. Túrunin niðan í Gásadal er vakur við góð- um útsýni og postmaðurin Solberg Hen- riken sigur frá túrinum.

Umleið 350 plantur eru staðfestar í Fø- oyum. Kristianna og Mads Jensen í Kvívík hava serligan tokka til føroysku planturnar og í urtagarðinum hava tey meira enn 200 føroyskar plantur.

Jóhann Mortensen hefur verið í Gása- dali og í Kvívík.

13.40 »Grasgøð líð og yndisligur dalur« Fø- oyskir sangir. Yrkingar eftir Mikkjalí á Ryggi - Janus Mohr leggur til rættis

14.00 Tíðindi

- 14.15 Kvøðuljómar
15.15 Ítróttur og tónleikur
17.00 Kvøðuljómar
17.45 Poppkvørnin
18.40 Ítróttatíðindi
19.00 Tíðindi á grønlandskum
19.15 Veðurtíðindi

Mánadagur 10. júní

- 9.30 Barnaútvarpið
11.01 »Kvinnan á vatninum« - 4. og seinasti partur
17.05 Hetta vil eg hoyra
18.00 Lýð á ljóðið
19.00 Nóatún - 7. partur
19.30 Vísuleg

Skriva til
»Hygg og Hoyr«
um útvarp
og sjónvarp